
2011 NHIS Spanish Questionnaire - Sample Child

Child Disability

Document Version Date: 31-May-12

Question ID: CDB.020_00.000 **Instrument Variable Name:** P2DCHEAR **QuestionnaireFileName:** Sample Child

Spanish Text: Con las preguntas que siguen, queremos aprender más acerca de las personas que tienen condiciones físicas, mentales o emocionales que les producen dificultades serias en sus actividades diarias. Aunque estas preguntas pueden sonar parecidas a otras anteriores, cada una es diferente.

¿Es {S.C. name} sordo(a) o tiene una dificultad seria para oír?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

Universe: Sample children 1-17 years and random number generator=1

Skip Instructions: <1,2,D,R> goto P2DCSEE

Question ID: CDB.040_00.000 **Instrument Variable Name:** P2DCSEE **QuestionnaireFileName:** Sample Child

Spanish Text: ¿Es {S.C. name} ciego(a) o tiene una dificultad seria para ver, incluso cuando lleva puestos espejuelos/anteojos/lentes?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

Universe: Sample children 1-17 years and random number generator=1

Skip Instructions: <1,2,D,R> if AGE GE 5 goto P2DCCON;
else if AGE LE 4 goto SCSSN4

Question ID: CDB.060_00.000 **Instrument Variable Name:** P2DCCON **QuestionnaireFileName:** Sample Child

Spanish Text: Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene {S.C. name} dificultad seria para concentrarse, recordar o tomar decisiones?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

Universe: Sample children 5-17 years and random number generator=1

Skip Instructions: <1,2,D,R> goto P2DCWALK

2011 NHIS Spanish Questionnaire - Sample Child**Child Disability**Document Version Date: 31-May-12

Question ID: CDB.080_00.000 **Instrument Variable Name:** P2DCWALK **QuestionnaireFileName:** Sample Child

Spanish Text: ¿Tiene {S.C. name} dificultad seria para caminar o subir las escaleras?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

Universe: Sample children 5-17 years and random number generator=1

Skip Instructions: <1,2,D,R> goto P2DCDRES

Question ID: CDB.100_00.000 **Instrument Variable Name:** P2DCDRES **QuestionnaireFileName:** Sample Child

Spanish Text: ¿Tiene {S.C. name} dificultad para vestirse o bañarse?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

Universe: Sample children 5-17 years and random number generator=1

Skip Instructions: <1,2,D,R> if AGE GE 15 goto P2DCERR,
else goto SCSSN4

Question ID: CDB.120_00.000 **Instrument Variable Name:** P2DCERR **QuestionnaireFileName:** Sample Child

Spanish Text: Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene {S.C. name} dificultad para hacer diligencias/mandados/compras solo(a), como ir a la oficina de un médico o ir de compras/mandados/diligencias?

- 1. Sí
- 2. No
- Don't know
- Refused

Universe: Sample children 15-17 years and random number generator=1

Skip Instructions: <1,2,D,R> goto end of section
